

# This Section Left Blank On Purpose

---

## **Txoj Cai Siv “Technology” Uas Siv Tau Nyoog**

*(Technology Acceptable Use Policy)*

*LUS QHIA LUV LUV: Tsab cai no raug sau los ceeb toom tej tub kawm ntawv, lawv tsev neeg, thiab cov neeg ua hauj lwj txog tej kev tsim nyog uas muaj lus qhia kev siv tej txuj ci siab hauv Fresno Unified School District. Fresno Unified School District cog lus los txhim kho tub kawm*

*ntawv kev kawm tau thiab npaj txhua tus tub kawm ntawv rau kawm tiav npaj txhij ua hauj lwj. District Technology, uas xam nrog rau tiam sis tsis tag rau: computer hardware, software, thiab Internet npaj muaj ua tej twj siv muaj yog rau kev nkag muab lus qhia thiab kev sib txuas lus nrog tib neeg, txhawb kev kawm thiab ua rau hauv paus tsev kawm ntawv*

*muaj peev xwm ua hauj lwm. Pheej muaj tej txuj tshiab tas mus li; muaj tej kev sib txuas lus tshiab, uas lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav siv ntxiv mus los qhia meej txog tsab cai uas ua kom paub tseeb tias muaj ib qho chaw kawm nyob nyab xeeb rau cov tub kawm ntawv thiab cov neeg khiav dej num thiab kev tiv thaiv hauv paus tsev kawm ntawv tej khoom txuj ci. Kev siv FUSD qhov txuj ci yog qhib muaj rau cov tub kawm ntawv thiab cov neeg khiav dej num tam li ib qhov cai tshwj xeeb uas yuav tsum raug tiv thaiv los ntawm txhua tus neeg kawm.*

### Technology Tsab Cai Siv Tau Nyog

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv (FUSD) npaj muaj txuj ci siab, xam nrog rau, tiam sis tsis tag rau: tej kev siv computers, networks thiab Internet. **Kev siv tau nyog ntawm FUSD qhov txuj siab yog rau lub hom phiaj txhim kho tub kawm ntawv kev niam thiab los npaj tej tub kawm ntawv rau kev npaj txhij kev ua hauj lwm.** FUSD technology yuav tsum yog FUSD tej khoom ntiag tug txhua lub sij hawm.

Tsab cai no yuav tsum muaj raws nraim li hauv paus tsev kawm ntawv tej cai xam nrog rau Pawg Neeg Saib Kev Kawm Tsab Cai 0440 (Technology Board Policy & Administrative Regulations), tsim muaj tej kev siv thiab tej cai raug txwv, thiab yuav tsum tsis txhob yuam tsoom fvv teb chaws txoj cai, xeev los yog hauv zos tej kev cai.

FUSD Tsab Cai Siv Tau Nyog (“AUP”) muaj los tiv thaiv tej kev nkag tsis tau kev tso cai thiab lwm yam dej num tsis raug cai los ntawm Kev Kawm hauv “online”, tiv thaiv lus qhia tsis raug tso cai los yog kev nkag rau lus qhia tsis tsim nyog, thiab ua raws li Tsab Cai Tiv Thaiv Kev Siv Internet (“CIPA”). Raws li siv hauv tsab cai no, “Neeg Kawm” xam txhua tus, xam nrog rau cov neeg ua hauj lwm, tub kawm ntawv, thiab tej qhua, siv FUSD tej txuj siab, xam nrog rau, tiam sis tsis tag rau, “computers”, “networks”, “Internet”, “email”, “chat rooms” thiab lwm yam ntawm kev siv txuj ci siab thiab tej khoom. Tsuas Yog Cov Neeg Kawm nws pom zoo rau Tsab Cai Siv Tau Nyog no xwb thiab raug tso cai siv FUSD tej txuj ci siab.

Tsab cai no piav txog kev siv tau nyog ntawm hauv paus tsev kawm ntawv tej kev siv txuj ci siab (hardware, software, network, thiab internet) thiab tej kev siv tsis tsim nyog. Cov kev cai no raug tsim los:

- txhawb kev qhia thiab kev kawm;
- nce kev nyob nyab xeeb rau cov tub kawm ntawv thiab cov neeg khiav dej num;
- txhawb kev ua dej num zoo ntawm hauv paus tsev kawm ntawv kev siv txuj ci siab;
- ruaj siab dhos haum nrog FUSD Tej Kev Ntseeg Tseem Ceeb thiab Tej Kev Cog Lus;
- ruaj siab ua raws li tej kev cai hauv paus tsev kawm ntawv muaj, xeev thiab teb chaws tej kev cai; thiab
- qhia tej tub kawm ntawv, cov neeg khiav dej num, thiab lwm tus neeg nws siv Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv qhov txuj ci siab

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav siv txuj ci siab los tiv thaiv los thaiv los yog lim, rau kev muaj peev xwm ua tau, nkag pom tej duab phem, duab liab qab, thiab tsis zoo rau cov menyuum yaus hauv “network”. Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv muaj txoj cai los saib xyuas tej dej num kawm nyob rau hauv “online” thiab nkag, ua zoo xyuas, theej, thiab khaws tseg los yog tshem tawm ib yam kev sib txuas lus hluav taws xob twg los yog ntaub ntawv thiab muab qhia rau lwm tus neeg raws nws tsis tsim nyog. Cov neeg kawm yuav tsum tsis muaj ib qho kev cia siab txog lawv kev ywj pheej siv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tej khoom ntiag tug, “network” thiab/los yog kev nkag “Internet” los yog tej ntaub ntawv, xam nrog rau “email”.

Cov neeg kawm thiab lwm tus neeg siv raug tseev kom ua raws li tsab cai ntawm no thiab tshaj qhia ib qho kev siv tsis raug cai twg ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tej txuj ci siab, xam nrog rau “network” los yog “Internet” rau ib tug thawj saib los yog Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv lwm tus neeg ua hauj lwm tsim nyog. Kev nkag yog rau kev kawm txuj ci nkaus xwb thiab Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tej kev khiav hauj lwm. Cov neeg khiav hauj lwm muaj peev xwm siv tau “Internet”, rau kev siv tus kheej lub sij hawm ua dej num – nyob dawb. Los ntawm kev siv “network”, Cov neeg kawm tau pom zoo raws li tsab cai no. Yog tias ib

tug neeg kawm twg tsis paub tseeb tias saib qhov kev siv puas tsim nyog los yog tsis tsim nyog, nws yuav tsum nrog ib tug thawj siab tham los yog Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv lwm tus neeg ua hauj lwm tham.

Kev yuam ntawm cov cai no yuav muaj kev tshwm sim ib los yog ntau yam li nram no: kev raug txim thiab/los yog raug tshem tawm rau cov neeg ua hauj lwm thiab cov neeg khiav dej num ib ntus, tshem kev cog lus tawm rau tej kev sab laj los yog kev cog lus ua hauj lwm; tso cov neeg ua hauj lwm dawb thiab cov neeg tuaj yeem pab dawb tawm; los yog ncuu los yog ntiab tawm thaum yog ib tug tub kawm ntawv. Ntau tshaj ntawm, tej twb tus neeg raug plam kev muaj cai nkag, muaj feem rau tib neeg, thiab raug tsub txim. Hauv paus tsev kawm ntawv yuav sim hloov rau tej kev ua rau txim rau tej yam teeb meem ntsees muaj feem rau tej qhw b qho kev yuam cai.

### 1. Kev Siv FUSD Tej Txuj Ci Siab Tsis Tsim Nyog

No yog cov qauv ntawm dej num tsis tsim nyog hauv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv lub chaw nruab ntug, tiam sis Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv muaj txoj cai los ua kiag rau tej dej num 1) uas tsim muaj tej teeb meem kev ruaj ntseeg thiab/los yog kev Nyab Xeeb Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv, tej kev pab cov tub kawm ntawv, cov neeg ua hauj lwm, cov tsev kawm ntawv, network los yog computer, los yog 2) uas nthuav Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tej kev pab txog lub ntsiab ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv nws tus kheej kev txiav txim siab tsis muaj lub ntsiab/hom phiaj tsim nyog kawm txuj ci, los yog 3) lwm yam dej num raws li kev txiav txim siab los ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tam li kev tsis tsim nyog.

1. Yuam lub xeev los yog teb chaws ib txoj cai twg los yog lub zos txoj cai, xws li: nkag los yog xa duab liab qab hom twg los xij, tej lus phem, tej khoom ua rau raug mob tau, tej khoom uas ua tau rau lwm tus neeg los yuam cai, tej lus zais ntshis los yog tej khoom txwv tsis pub luam.
2. Tej dej num raug txim uas muaj peev xwm raug teem txim raws li txoj cai.
3. Muag los yog yuav tej khoom los yog tej tshuaj tsis raug cai.
4. Muab thiab/los yog siv tej chaw “email” tsis muaj npe, “spamming”, tso kab mob tawm.
5. Ua rau lwm tus neeg raug mob los yog ua rau lawv tej khoom ntiag tug puas.
6. Siv tej lus saib tsis taus, lus phem, los yog lus tsis zoo; lus hem, lus thab plaub, los yog ua rau muaj kev puas tsuaj los yog muab tej lus tsis tseeb txog lwm tus neeg los yog nkag, xa, los yog rub tawm tej yam phem, kev thab plaub, los yog tej khoom tsis raug pom zoo.
7. Txiav tawm, theej, hloov, los yog siv lwm tus neeg lub npe, emails, tej ntaub ntawv, los yog ntaub ntawv nthuav txog ib tus neeg twg tsis zoo, qog lwm tus neeg siv, los yog xa email tsis pub leej twg paub.
8. Ua khoom computer puas, tej ntaub ntawv, “data” los yog network yam twg los xij, xam nrog rau txhob txwm nkag, xa los yog rub tawm kab mob computer los yog lwm yam ua tau rau ntaub ntawv puas los yog cov “programs” puas, los yog ua tau rau ib lub khiav tsis zoo.
9. Siv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv ib lub computer twg los “hacking,” sab hauv los yog sab n nraum rau Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv, los yog sim nkag tej lus qhia uas tiv thaiv los ntawm txoj cai.
10. Kev nkag, xa los yog rub tej “files” loj loj, xam nrog rau “chain letters” los yog ib hom twg ntawm “pyramid schemes”.
11. Siv tej chaw nruab ntug, email, networks, los yog lwm yam txuj ci siab rau kam teb chaws (political) los yog tus kheej kev siv.
12. FUSD tej khoom ntiag tug “internet” thiab “intranet” yuav tsum tsis raug siv rau txiaj ntsim tus kheej.
13. Cov neeg kawm yuav tsum tsis txhob txwm nkag, tsim, khaws tseg los yog xa tej khoom uas yuav ua tau rau muaj kev npau taws, tsis tsim nyog, phem, qog, los yog ua rau meem txom; los yog thab plaub, ua saib tsis taus los yog tawm tsam lwm tus neeg.
14. Tshaj lag luam, txhawb tej chaw tsis yog hauv paus tsev kawm ntawv li los yog kev tsam peev thiab tej dej num
15. Cov neeg kawm yuav tsum ua raws nraim li txhua txoj cai tsis

pub luam tawm.

16. Cov Neeg Kawm tsis raug tso cai los siv network rau tej kev uas tsis muaj feem rau txoj kev kawm ntau xws li “network games” los yog kev xa tej suab/duab loj loj los yog ua tam li tug tswv rau tej dej num li no.

## 2. Kev Nyob Nyab Xeeb

1. Cov neeg kawm yuav tsum tshaj qhia tej ywb yam tsis zoo hauv FUSD internet thiab kev siv “intranet” nyab xeeb, tej ywb yam kev tshwm sim uas pom tau tias muaj kev siv tsis yog los yog yuam cai ntawm qhov kev cog lus no rau Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Tus Saib “Webmaster”.
2. Txhua tus neeg kawm raug npaj muaj ib tug naj npawb ID thiab tus “Password” yuav tsum tswj nraim lawv tus naj npawb “password” zais ntshis thiab tsis txhob muab rau lwm tus neeg paub lawv tus naj npawb “password” nrog rau lwm tus neeg.
3. Cov neeg kawm yuav tsum tsis txhob sim nkag rau ib qho ntaub ntawv twg los yog “programs” twg uas lawv tsis muaj cai nkag los yog tej kev tsis tso cai rau.
4. Cov neeg kawm yuav tsum tsis txhob twm muaj feem hauv tej dej num uas yuav txo tau kev khiav dej num ntawm FUSD Tej Kev Siv Lus Qhia Txog Txuj Ci Siab thiab muaj feem rau Lus Qhia Txuj Ci Siab khoom ntiag tug; kev tiv thaiv ib qho kev tso cai FUSD Neeg Kawm nkag rau FUSD ib qho kev pab twg; muab tau tej kev pab tshaj cov uas tau kom tseg; txoj kev thaiv FUSD tej kev nyob nyab xeeb.
5. Cov neeg kawm yuav tsum tsis txhob rub, tso nkag los yog siv cov “security programs” los yog cov “utilities” uas nthuav tawm los yog ua kom kev nyob nyab xeeb ntawm FUSD “Information Technology systems” thiab muaj feem “Information Technology” khoom ntiag tug.
6. Tag nrho tej ntaub ntawv yuav tsum khaws zais ntshis thiab zoo tseg los ntawm tus neeg Kawm. Qhov tseeb tias tej ntaub ntawv yuav raug khaws tseg ua hluav taws xob yuav tsis hloov tej kev tseem kom muaj los khaws lus qhia zais ntshis thiab kev nyob nyab xeeb. Los yog, hom lus qhia los yog tus kheej qhov lus qhia yog qhov hauv paus rau kev txiav txim siab saib qhov ntaub ntawv puas yuav raug khaws tseg zais ntshis thiab kom zoo tseg. Yog tias qhov ntaub ntawv no raug muab khaws tseg ua ntaub ntawv los yog ua hluav taws xob, los yog yog qhov ntaub ntawv raug muab theej, muab luam, los yog muab xa ua hluav taws xob yuav tsum tseem raug tiv thaiv tam li kev zais ntshis thiab kom zoo.
7. Tag nrho cov “software programs”, “applications”, “source code”, “object code”, tej lus sau tseg thiab tej ntaub ntawv yuav tsum raug saib zoo thiab tiv thaiv.
8. Kev nkag rau FUSD twj “Information Technology” yuav tsum muab sau tseg, tso cai thiab tswj.

## 3. Tsab Cai Siv Tau Nyog Txhawb Lus Qhia

1. FUSD “Information Technology” Cov Thawj Coj muaj txoj cai los tshem tawm ib yam ntsiab lus twg (koom haum los yog tus kheej) hauv “internet” los yog “intranet” lub sij hawm twg los tau, yam tsis muaj dab tsi los yog kev ceeb toom.
2. Nws yuav tsis lav muaj kev ywj pheej tus kheej los yog kev nkag rau FUSD Technology. Hauv paus tsev kawm ntawv muaj txoj cai los tshawb nrhiav thiab/los yog saib xyuas ib qho lus qhia twg raug tsum muaj, tau nkag, xa, tau txais, thiab/los yog tau khaws tseg ua hom twg los xij los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv ib tus neeg ua hauj lwm twg txog hauv paus tsev kawm ntawv tej twj los yog ib yam twj twg txuas rau hauv paus tsev kawm ntawv qhov “network”.
3. Cov tsev kawm ntawv thiab Cov Chaw Ua Hauj Lwm ris dej num rau kev khaws thiab khiav dej num ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv txuj ci siab yuav tsum ris dej num rau kev tso cai raug cai thiab muaj feem rau kev siv txuj ci siab, kev tsum kev siv muaj txiaj ntsim, thiab kev tshaj qhia kev khiav dej num rau tus neeg tswj.
4. Tag nrho kev siv “commercial software” hauv FUSD “Information Technology” yog muaj kev txwv thiab tshwj rau

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv siv xwb. Cov neeg kawm yuav tsum ua raws li tej kev cog lus “license agreements”.

## 6. Tsab Cai “Password”

1. “Passwords” yuav tsum tsis txhob muab qhia rau ib leeg ib tug twg thiab yuav tsum saib tam li ib qho lus zais ntshis.
2. “Passwords” yuav tsum raug muab hloov yam tsawg txhua 180 hhub.
3. “Passwords” yuav tsum muaj yam tsawg ntev 8 tug tsiaj ntawv.
4. “Passwords” yuav tsum muaj ib qho kev sib xyaw ntawm cov tsiaj ntawv loj thiab tsiaj ntawv me thiab muaj yam tsawg ib tug naj npawb.
5. “Passwords” yuav tsum tsis txhob xam neeg ua hauj lwm tus naj npawb, npe, SSN, xov toj, hnuv yug, los yog lub npe ntawm koj lub chaw ua hauj lwm los yog tsev kawm ntawv
6. Tag nrho cov neeg kawm ris dej num rau kev tswj lawv kev siv FUSD “Information Technology” thiab raug ris rau lawv tej kev ua uas muaj feem rau kev nyob nyab xeeb. Cov neeg kawm los kuj tseem ris dej num sib luag rau kev tshaj qhia ib yam twg pom tau tias tsis tsum nyog los yog pom tau tias yuam cai ntawm tsab cai no rau kev tswj tsis tsum nyog ris dej num rau FUSD “Information Technology” rau kev saib xyuas kev nyob nyab xeeb.
7. Neeg kawm tus “account passwords” yuav tsum raug tiv thaiv los ntawm tej twb tus neeg kawm los ntawm kev siv, los yog nthuav tawm rau, ib leeg ib tug twg los yog lub koom haum twg. Tag nrho tej kev yuam cai yuav raug tshaj qhia rau lub chaw saib kev siv tsis raug cai.
8. Kev nkag rau, kev hloov, thiab kev siv ntawm “Account Management Policy” yuav tsum yog muaj kev ruaj ntseg. Kev nkag tso cai rau tej twb tus Neeg Kawm yuav tsum yog raug muab ua zoo xyuas ua ntu zus, thiab raws li tej qhwb qho dej num hloov xws li: ib qho kev tshais chaw, nce theem, txo theem, los yog raug txiav tawm ntawm kev pab.
9. Thaum txiav tawm ntawm kev muaj feem nrog FUSD “Information Technology” FUSD tej cai tag nrho raug siv thiab tseem raug tswj nraim qhov kev tshem tawm kev muaj feem.
10. Tej chaw ua hauj lwm thiab tej tsev kawm ntawv uas muaj hauv paus tsev kawm ntawv tej txuj ci siab yuav tsum npaj muaj kev nkag tswj txaus thiaj los saib xyuas tau FUSD tej “Information Technology” los tiv thaiv ntaub ntawv ua dej num thiab tej programs raug siv tsis tsum nyog. Tag nrho kev nkag FUSD Tej Technology yuav tsum raug muab teev tseg, tso cai thiab raug tswj, lawv nraim FUSD tej qauv teev tseg.

## 4. Kev Siv Qho Zaum

Tam li ib qho kev yooj yim rau FUSD zej zog neeg Kawm, kev siv qee zaum ntawm FUSD txuj ci siab raug pub. Txoj Cai AUP tseem siv tau kev siv qee zaum nrog rau tej yam li nram no ntxiv:

1. Kev siv qho zaum ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tej txuj ci siab los ntawm Cov Neeg Kawm yuav tsis txuas mus rau yim tsev neeg los yog lwm tus neeg uas paub.
2. Kev siv qho zaum yuav tsum tsis muaj dab tsis tshwm sim tej nuj nqis ncaj nraim rau FUSD.
3. Kev siv qho zaum yuav tsum tsis txhob cuam tshuam nrog kev ua dej num ntawm cov neeg ua hauj lwm tej dej num los yog tub kawm ntawv kev kawm.

## 5. Kev Ua Raws / Kev Tswj los ntawm Tsab Cai no

1. Txoj Cai Noj Qab Nyob Huv thiab Kev Ris Dej Num ntawm Xyoo 1996 (HIPAA)
2. Tsev Neeg Kev Muaj Cai Kawm Txuj Ci thiab Cai Ywj Pheej ntawm Xyoo 1974 (FERPA)
3. Txoj Cai Txwv Tsis Pub Luam ntawm 1976
4. Foreign Corrupt Practices Act of 1977
5. Txoj Cai “Computer Fraud” thiab “Abuse Act” ntawm 1986
6. Txoj Cai “Computer Security Act” ntawm 1987
7. Txoj Cai Tiv Thaiv Menyuum Yaus Kev Siv Internet ntawm 2000 (CIPA)